

N i e d e r s c h r i f t
öffentliche/nichtöffentliche Sitzung der Bezirksvertretung
Aachen-Eilendorf

9. November 2017

Sitzungstermin:	Mittwoch, 04.10.2017
Sitzungsbeginn:	18:00 Uhr
Sitzungsende:	19:15 Uhr
Ort, Raum:	Sitzungssaal des Bezirksamtes, Heinrich-Thomas-Platz 1, Aachen-Eilendorf

Anwesende:

Bezirksbürgermeisterin Elke Eschweiler

Herr Oliver Bode

Herr Rico Grein

Herr Dr. Joachim Heinze

Herr Peter Koch

Frau Lisa Limbach

Ratsfrau Hildegard Pitz

Frau Doris Ruth Plum

Herr Markus Plum

Herr Rolf Schäfer

B 2/25/WP.17

Ausdruck vom: 13.11.2017

Seite: 1/10

Abwesende:

Herr Wilfried Anhold - entschuldigt -
Herr Hans Albert Keller - entschuldigt -
Herr Frank Meuser - entschuldigt -

von der Verwaltung:

Herr Freude BA 2

als Schriftführer:

Herr Freude BA 2

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 **Eröffnung der Sitzung**
- 2 **Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 06.09.2017**
- 3 **Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner**
- 4 **Infrastruktur für Elektromobilität im Stadtbezirk Aachen-Eilendorf;
Antrag von CDU und FDP in der Bezirksvertretung Aachen-Eilendorf vom 20. Juni 2017
Vorlage: FB 61/0789/WP17**
- 5 **Errichtung einer digitalen Anzeigetafel auf dem Heinrich-Thomas-Platz
Antrag CDU / FDP vom 05. September 2017
Vorlage: BA 2/0053/WP17**
- 6 **Finale Gestaltung Nirmer Platz
Antrag CDU / FDP vom 05. September 2017
Vorlage: BA 2/0054/WP17**
- 7 **Nutzung des ehemaligen Labortraktes der Schule Kaiserstraße
Antrag CDU / FDP vom 01. September 2017
Vorlage: BA 2/0055/WP17**

- 8 **Verbesserung der Infrastruktur, hier Errichtung von Photovoltaikanlagen auf den Dächern der Grundschulen Brühl- und Birkstraße
Antrag CDU / FDP vom 06. September 2017
Vorlage: BA 2/0056/WP17**
- 9 **Sachstandsbericht aus der Zukunftswerkstatt Eilendorf 2020**
- 10 **Vergabe der bezirklichen Verfügungsmittel 2017 - Stichtag 30.09.2017**
- 11 **Verwendung der bezirklichen Investitionsmittel 2017**
- 12 **Anträge / Anfragen
Vorlage: BA 2/0052/WP17**
- 13 **Mitteilungen der Verwaltung**

Nichtöffentlicher Teil

- 1 **Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 06.09.2017 -nichtöffentlicher Teil -:**
- 2 **Bericht über private Bauvorhaben:**
- 3 **Behandlung von Anträgen**
- 4 **Mitteilungen:**

Protokoll:

Öffentlicher Teil

zu 1 Eröffnung der Sitzung

Die Bezirksbürgermeisterin eröffnet die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden.

Die Verwaltung beantragt den TOP 2 „Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 06.09.2017“, den TOP 5 „Errichtung einer digitalen Anzeigetafel auf dem Heinrich-Thomas-Platz“, den TOP 6 „Finale Gestaltung Nürmer Platz“, den TOP 7 „Nutzung des ehemaligen Labortraktes der Schule Kaiserstraße“, den TOP 8 „Verbesserung der Infrastruktur, hier Errichtung von Photovoltaikanlagen auf den Dächern der Grundschulen Brühl- und Birkstraße“ des öffentlichen Teils und den TOP 1 „Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 06.09.2017 –nichtöffentlicher Teil–, des nichtöffentlichen Teils wegen weiterem Abstimmungsbedarf von der Tagesordnung abzusetzen und zu vertagen.

Zusätzlich beantragt die Verwaltung als neuen TOP den Sachstandsbericht aus der Zukunftswerkstatt Eilendorf 2020 mit aufzunehmen.

Die Bezirksvertretung Eilendorf stimmt den Anträgen auf Änderung der Tagesordnung zu.

zu 2 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 06.09.2017

Der Tagesordnungspunkt wurde von der Verwaltung zurückgezogen.

zu 3 Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner

Seitens der Bürgerinnen und Bürger werden keine Fragen gestellt.

zu 4 Infrastruktur für Elektromobilität im Stadtbezirk Aachen-Eilendorf; Antrag von CDU und FDP in der Bezirksvertretung Aachen-Eilendorf vom 20. Juni 2017 Vorlage: FB 61/0789/WP17

Herr Bode erläutert den Antrag und stellt die aktuelle Situation vor.

Die Bezirksvertretung dankt der Verwaltung für die positive Vorlage und begrüßt einen weiteren Ausbau der Elektromobilität im Stadtbezirk Eilendorf, daher sollten die geplanten Ladestationen auch von privaten Personen nutzbar sein.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Aachen-Eilendorf nimmt die Ausführungen der Verwaltung einstimmig zustimmend zur Kenntnis. Die Verwaltung wird einstimmig beauftragt, unter Berücksichtigung der in der Vorlage dargestellten Rahmenbedingungen, Gespräche mit der STAWAG, Velocity und Cambio zu führen und

über die Ergebnisse und die weiteren Umsetzungsschritte zu informieren. Der Antrag gilt damit als behandelt.

- zu 5 Errichtung einer digitalen Anzeigetafel auf dem Heinrich-Thomas-Platz**
Antrag CDU / FDP vom 05. September 2017
Vorlage: BA 2/0053/WP17

Der Tagesordnungspunkt wurde von der Verwaltung zurückgezogen.

- zu 6 Finale Gestaltung Nirmer Platz**
Antrag CDU / FDP vom 05. September 2017
Vorlage: BA 2/0054/WP17

Der Tagesordnungspunkt wurde von der Verwaltung zurückgezogen.

- zu 7 Nutzung des ehemaligen Labortraktes der Schule Kaiserstraße**
Antrag CDU / FDP vom 01. September 2017
Vorlage: BA 2/0055/WP17

Der Tagesordnungspunkt wurde von der Verwaltung zurückgezogen.

- zu 8 Verbesserung der Infrastruktur, hier Errichtung von Photovoltaikanlagen auf den Dächern der Grundschulen Brühl- und Birkstraße**
Antrag CDU / FDP vom 06. September 2017
Vorlage: BA 2/0056/WP17

Der Tagesordnungspunkt wurde von der Verwaltung zurückgezogen.

- zu 9 Sachstandsbericht aus der Zukunftswerkstatt Eilendorf 2020**

Arbeitsgruppe Fahrradfreundliches Eilendorf

Frau Stockmeyer berichtet, dass die AG am Sonntag, 22. Oktober 2017 eine BikeKitchen ab 15 Uhr in der OT Birkstraße durchführt.

B 2/25/WP.17

Ausdruck vom: 13.11.2017

Seite: 5/10

Hinsichtlich der Fahrradvorrangroute weist sie darauf hin, dass sich die Bewilligung der Fördermittel hinzieht. Daher schlägt Frau Stockmeyer vor, dass Workshops schon zeitnah durchgeführt werden sollten, damit kein Zeitdruck entstehe. Weiterhin würde sie einen Plan B begrüßen, falls die Fördermittel vom Bund doch nicht bewilligt werden.

Die Bezirksbürgermeisterin bestätigt, dass die Fachverwaltung alles Notwendige veranlasst habe und täglich mit dem Bewilligungsbescheid zu rechnen sei, dann könne sofort losgelegt werden.

Die Bezirksvertretung dankt der AG für das Engagement und sagt eine Unterstützung der Aktivitäten der AG zu.

zu 10 Vergabe der bezirklichen Verfügungsmittel 2017 - Stichtag 30.09.2017

Die Bezirksbürgermeisterin teilt mit, dass der Bezirksvertretung Aachen-Eilendorf für 2017 noch bezirkliche Verfügungsmittel in Höhe von 5.625,- € zur Verfügung stehen. Die Vergabe der bezirklichen Verfügungsmittel 2017 – Stichtag 30. September sind in einem interfraktionellen Gespräch vor der Sitzung besprochen worden. Frau Bezirksbürgermeisterin Eschweiler weist auf die Regularien zur Vergabe hin und stellt die einzelnen Projektanträge kurz vor.

Folgende Anträge sollen entsprechend gefördert werden:

- 2.000,- € für die örtliche Arbeitsgemeinschaft für und mit Senioren in Eilendorf und Rothe Erde zur Ausrichtung eines Seniorentages
- 500,- € für die KG Nirmmer Narrenzunft zur Unterstützung der Kinderfreizeitaktivität

Der Antrag des Geflügelzuchtvereins Eilendorf zum 110-jährigen Jubiläum wird zurückgestellt. Für die Durchführung des 110-jährigen Jubiläums wird eine Zuschussgewährung von 1.500,- € für das Festzelt in Aussicht gestellt, wenn die Jubiläumsfeierlichkeiten an einem Standort in Eilendorf stattfinden.

Der Antrag der St. Apollonia Schützen-Bruderschaft Eilendorf wird auch zurückgestellt, da er nicht den beschlossenen Richtlinien der Bezirksvertretung Eilendorf entspricht. Es ist nur eine Projektförderung vorgesehen und nicht eine Unterstützung des laufenden Geschäftes. Die Antragssteller werden um Nachbesserung des Antrages gebeten und dann soll ein konkretes Projekt benannt werden.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Aachen-Eilendorf beschließt einstimmig mit bezirklichen Verfügungsmitteln in Höhe von 2.000,- € den Seniorentag der ÖAG und 500,- € die Kinderfreizeit der KG Nirmar Narrenzunft zu fördern.

zu 11 Verwendung der bezirklichen Investitionsmittel 2017

Die Bezirksbürgermeisterin teilt mit, dass im Ansatz des Haushalts 2017 bezirkliche Investitionsmittel in Höhe von 50.000,- € zur Verfügung standen, aus denen noch Mittel in Höhe von 45.500,- € bewilligt werden können. In einem interfraktionellen Gespräch wurde die weitere Verwendung der bezirklichen Investitionsmittel vorab beraten.

Danach soll die Deutsche Pfadfinderschaft St. Georg zur Fassadensanierung 4.050,- €; die IG Eilendorfer Vereine 5.000,- zur Anschaffung eines Überseecontainers bzw. zur Deckung der GEMA-Kosten aus den Jahren 2016 und 2017; der Instrumentalverein Eilendorf zur Anschaffung von Instrumentalxylophonen 1.800,- €; die OGS Birkstraße zur Anschaffung von Materialien für den Bewegungsraum 2.500,- €; die Umweltverwaltung zur finalen Gestaltung des Nirmar Platzes 20.000,- €; das Gebäudemanagement zur Ersatzbeschaffung der Flöte des Flötenspielers 2.500,- € und die Bezirksverwaltung zur Anschaffung einer Geschwindigkeitsanzeigetafel 3.500,- € erhalten.

Es verbleiben somit noch 6.150,- € Restmittel für 2017.

Für die Mittelvergabe an die IG Eilendorfer Vereine beantragt Frau Bezirksbürgermeisterin Eschweiler eine gesonderte Abstimmung, da sie als geborenes Mitglied dem Vorstand von IG Eilendorfer Vereine angehört und aus Befangenheitsgründen an dieser Beschlussfassung nicht teilnehmen kann.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Aachen-Eilendorf beschließt einstimmig aus bezirklichen Investitionsmitteln der Deutsche Pfadfinderschaft St. Georg zur Fassadensanierung 4.050,- €; dem Instrumentalverein Eilendorf zur Anschaffung von Instrumentalxylophonen 1.800,- €; der OGS Birkstraße zur Anschaffung von Materialien für den Bewegungsraum 2.500,- €; der Umweltverwaltung zur finalen Gestaltung des Nirmar Platzes 20.000,- €; dem Gebäudemanagement zur Ersatzbeschaffung der Flöte des Flötenspielers 2.500,- € und der Bezirksverwaltung zur Anschaffung einer Geschwindigkeitsanzeigetafel 3.500,- € zur Verfügung zu stellen.

B 2/25/WP.17

Ausdruck vom: 13.11.2017

Seite: 7/10

Die Bezirksvertretung Aachen-Eilendorf beschließt einstimmig, bei einer Enthaltung und Nichtteilnahme von Frau Bezirksbürgermeisterin Eschweiler, der IG Eilendorfer Vereine 5.000,- zur Anschaffung eines Überseecontainers bzw. zur Deckung der GEMA-Kosten aus den Jahren 2016 und 2017 zur Verfügung zu stellen.

zu 12 Anträge / Anfragen

Vorlage: BA 2/0052/WP17

Anträge auf bezirkliche Mittel:

- IG Eilendorfer Vereine Zuschuss zu den GEMA-Kosten
- Instrumentalverein Eilendorf Zuschuss zur Anschaffung von Instrumentalxylophonen
- OGS Birkstraße Zuschuss zur Anschaffung von Materialien für den Bewegungsraum
- Ratsfrau Kehren Zuschuss zur Ersatzbeschaffung der Flöte des Flöttenspielers

zu 13 Mitteilungen der Verwaltung

1. Die Mitteilung der Fachverwaltung zum Planfeststellungsverfahren für die Starkstromleitung ALEGrO wird als Tischvorlage zur Kenntnis gegeben.
2. Die Statistik der Fachverwaltung über die Belegung in den Übergangwohnheimen wird zur Kenntnis verteilt.
3. Auf die Einladung zum 3. Mobilitätsforum „Mobilität und ÖPNV im Wandel – Wohin geht die Reise mit Bus&Bahn in Aachen?“ am 19. Oktober 2017 im Depot Talstraße wird hingewiesen.
4. Die Verkehrsanordnung zur Baumaßnahme in der Rödgener Straße wird als Tischvorlage zur Kenntnis gegeben.
5. Die Ergebnisse der mobilen Geschwindigkeitsmessungen 2017 in der Rödgener Straße werden zur Beantwortung der Nachfrage aus der BV-Sitzung vom 06.09.2017 verteilt.
6. Die Aufstellung der aktuellen Verkehrsanordnungen in Eilendorf wird zur Kenntnis gegeben.